Envoyé à Griffie

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 30 janvier 1979, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 octobre 1976, réglant la prime de mer du personnel navigant de la Régie des transports maritimes", a donné le 7 février 1979 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e januari 1979 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 oktober 1976 houdende regeling van het zeegeld van het varend personeel van de Regie voor maritiem transport", heeft de 7e februari 1979 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Le préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article ler, A, modifié par la loi du ler juillet 1971 et l'article 11, § ler, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du ler juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975;

Vu la loi du ler mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, notamment l'article ler, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1976 réglant la prime de mer du personnel navigant de la Régie des transports maritimes, notamment l'article ler, 1°, et l'article 7;

Vu ... (la suite comme au projet)".

DISPOSITIF.

Article 2.

Cette disposition devrait être rédigée comme suit :

.../...

"Article 2.-

L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 7. Les montants de la prime de mer sont liés à l'indice des prix à la consommation conformément à la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public".

AANHEF.

De aanhef zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, A, gewijzigd bij de wet van 1 juli 1971, en op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975;

Gelet op de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, inzonderheid op artikel 1, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1976 houdende regeling van het zeegeld van het varend personeel van de Regie voor maritiem transport, inzonderheid op artikel 1, 1°, en op artikel 7;

Gelet ... (voorts zoals in het ontwerp)".

ARTIKELEN.

Artikel 2.

Deze bepaling zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"Artikel 2.-

Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"Artikel 7. De bedragen van het zeegeld zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijzen gekoppeld overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.
Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. P. TAPIE.